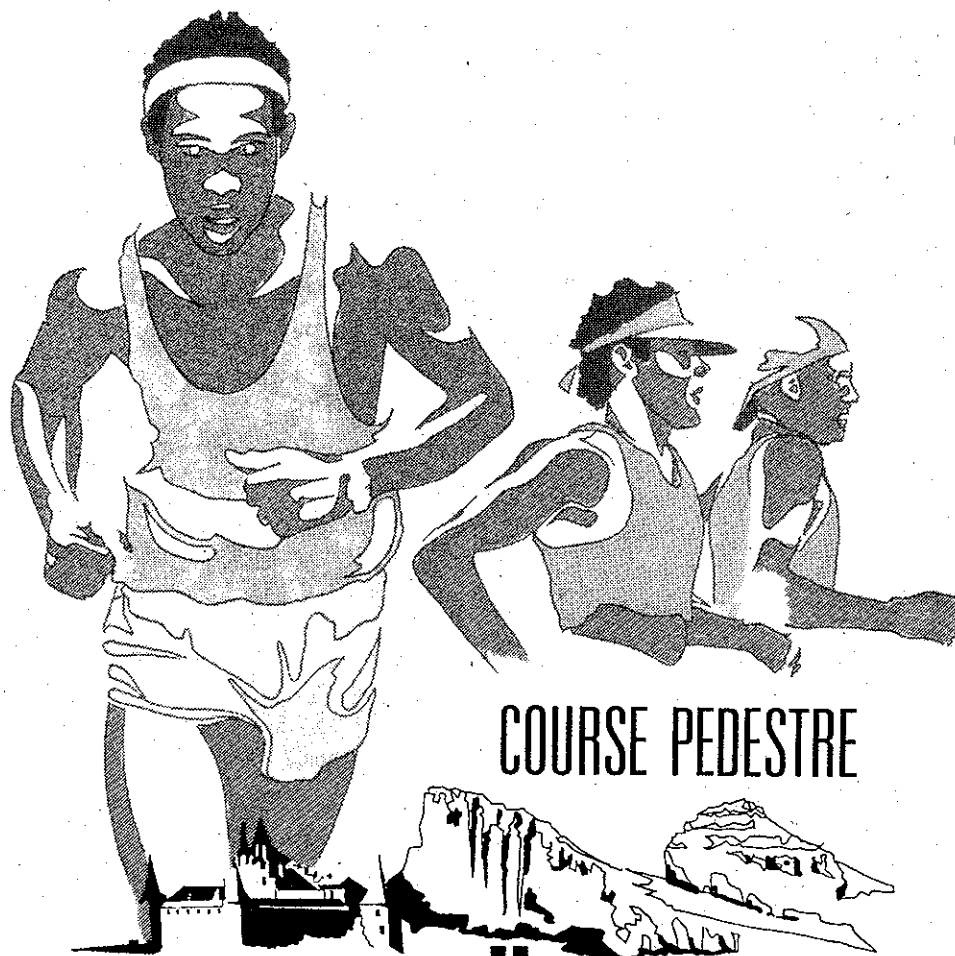


COURSE DU PREMIER AOUT

1991

20 km.

1600 m.



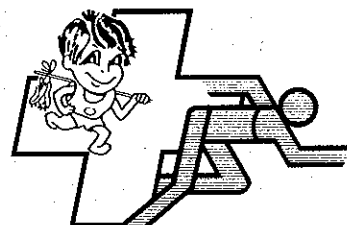
COURSE PEDESTRE

AIGLE-AÏ-LEYSIN

LISTE DES RÉSULTATS

Organisateur:

TRAK
aventure



LA BONNE COURSE FSA/SCS



LA LORRAINE

Nouveau... New!

au MILK-BAR

Sébastien vous propose...

Assiette du jour + café: Fr. 11.—
PIZZA MAISON

Tél. (025) 34 15 72



L'Auberge de l'Horizon... c'est bon !

Ses spécialités, sa terrasse, son ambiance...

Ouvert de 10 h. à 24 h.
Tél. 025/34 15 05

Chez LINO...

PIZZERIA
San Marco



**RESTAURANT
SAN MARCO PIZZERIA**
☎ 025 - 34 18 52

Spécialités de pâtes italiennes.
Pizzas au feu de bois.

SCANIA

ATELIER DE
RÉPARATIONS

Garage des Puits

Agence UNIMOG

**LONGET
Poids Lourds S.A.**

1844 RENNAZ
Tél. 021/960 20 66
Fax 021/960 43 88

AGENCES:

PALFINGER
FISKARS
KIENZLE



Michel LONGET

1863 CERGNAT s/Le Sépey
Tél. 025/55 16 06
Natel 077/21 13 50

Restaurant
LE FOREST HILL

Un accueil sympathique
et dynamique
Une cuisine légère et sportive
Un service soigné
Une ambiance décontractée dans
un cadre chaleureux

Mario MORA
Directeur
1854 Leysin
Tél. 025/34 29 21
Fax 025/34 13 64

Restaurant
LA PATINOIRE

N'hésitez pas à venir vous y restaurer !

LISTE DES RESULTATS

TOUTES CATEGORIES						
Rang	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
1	77	BEN MABKHOUT Kamel	Monthey	Sen	01h 43:22.97	11.6 km/h
2	47	STUDER Reinhold	Visperterminen	Sen	01h 51:51.00	10.7 km/h
3	61	FORTIS Pascal	Onex	Sen	01h 53:03.82	10.6 km/h
4	222	BLAIRFISH John	ECOSSE	Vet. I	01h 55:32.29	10.4 km/h
5	51	URBANEK Jiri	CZECHOSLOVAKIA	Sen	01h 56:16.35	10.3 km/h
6	235	LASZLO Szilas	Clarens	Vet. I	01h 56:51.92	10.3 km/h
7	300	BLERSCH Kurt	ALLEMAGNE	Vet. II	01h 57:28.17	10.2 km/h
8	100	ALMEIDA José Antonio	Chêne s/Bex	Sen	01h 57:37.15	10.2 km/h
9	92	BACHMANN Jean-B	Marly	Sen	01h 59:50.80	10 km/h
10	83	EGLI Marc	Onex	Sen	01h 59:58.19	10 km/h
11	232	KNUCHEL Eric	Avully	Vet. I	02h 00:49.18	9.9 km/h
12	27	JEANNET Thierry	Fleurier	Sen	02h 01:09.12	9.9 km/h
13	23	GONZALEZ Sébastien	Bulle	Sen	02h 01:22.83	9.9 km/h
14	88	KERLEY John	ENGLAND	Sen	02h 01:32.21	9.9 km/h
15	223	BRAILLARD Gabriel	Sivriez	Vet. I	02h 01:41.03	9.9 km/h
16	273	FRANCIS David	ENGLAND	Vet. I	02h 01:58.05	9.8 km/h
17	270	BORLOZ Willy	Fenil s/Corsier	Vet. I	02h 03:35.23	9.7 km/h
18	260	LEUTENEGGER Jos	Basel	Vet. I	02h 03:45.75	9.7 km/h
19	60	KRIZ Patrick	Genève	Sen	02h 05:07.90	9.6 km/h
20	86	REBER Bruno	Vétroz	Sen	02h 05:12.78	9.6 km/h
21	24	GRANDJEAN Sébastien	Epalinges	Sen	02h 06:07.39	9.5 km/h
22	6	BORLOZ Marcel	Le Sépey	Sen	02h 06:08.66	9.5 km/h
23	266	DUMAS René	Romont	Vet. I	02h 07:21.64	9.4 km/h
24	276	LEDERMANN Hansruedi	Spiegel	Vet. I	02h 07:44.12	9.4 km/h
25	154	BESSON Gabriel	Le Châble	Jun	02h 07:49.39	9.4 km/h
26	65	PROBST jean	Genève	Sen	02h 08:10.73	9.4 km/h
27	259	TOBERINI Gerald	Vevey	Vet. I	02h 08:31.46	9.3 km/h
28	28	KILL March	Schüp	Sen	02h 08:38.14	9.3 km/h
29	242	RITROVATO Angelo	Monthey	Vet. I	02h 08:42.32	9.3 km/h
30	59	MULLER Peter	ALLEMAGNE	Sen	02h 08:54.77	9.3 km/h
31	247	WYSSMANN Peter	Berne	Vet. I	02h 09:51.72	9.2 km/h
32	9	BURRI Michel	Ollon	Sen	02h 09:58.78	9.2 km/h
33	93	CHABLOZ Louis	Château-d'Oex	Sen	02h 10:02.83	9.2 km/h
34	81	FARQUET Frédéric	Le Châble	Sen	02h 10:05.72	9.2 km/h
35	72	WEIBEL Jean-Frédéric	Roche	Sen	02h 10:20.59	9.2 km/h
36	151	WITTEWER Pascal	Aigle	Jun	02h 10:41.40	9.2 km/h
37	250	STADLIN Albert	Biel/VS	Vet. I	02h 11:38.83	9.1 km/h
38	254	TISSOT Meinrad	Aigle	Vet. I	02h 12:04.44	9.1 km/h
39	56	WENGER Markus	Berne	Sen	02h 12:16.70	9.1 km/h
40	21	FROSSARD Philippe	Collombey	Sen	02h 12:18.59	9.1 km/h
41	85	MULLER Jochen	Leysin	Sen	02h 12:52.24	9 km/h
42	42	SCHEUNER René	Bussigny-p-Lausann	Sen	02h 14:24.53	8.9 km/h
43	3	ASCHWANDEN Rolf	Payerne	Sen	02h 14:38.88	8.9 km/h
44	73	KOLLY Roland	Roche	Sen	02h 15:12.98	8.9 km/h
45	64	SARAMOU Abdessadak	Genève	Sen	02h 16:43.95	8.8 km/h
46	249	FERREIRA Agostinho	Genève	Vet. I	02h 16:46.71	8.8 km/h
47	57	WÜTHRICH Christian	Ecublens	Sen	02h 17:27.79	8.7 km/h
48	52	VÖGELI Yves	Les Diablerets	Sen	02h 17:28.68	8.7 km/h
49	275	BERGMANN Fritz	Aigle	Vet. I	02h 17:34.76	8.7 km/h
50	94	SCHOPFER Hervé	Château-d'Oex	Sen	02h 17:38.10	8.7 km/h
51	63	BLATTEN Frédéric	Pont de la Morge	Sen	02h 17:50.17	8.7 km/h
52	14	DELACRETAZ Olivier	Roche	Sen	02h 18:10.81	8.7 km/h

LISTE DES RESULTATS

Rang	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
53	153	GRUNDISCH Nicolas	Gstaad	Jun	02h 18:36.77	8.7 km/h
54	104	RODRIGUEZ Fernando	Massongex	Sen	02h 19:20.75	8.6 km/h
55	272	LEWIS Jerry	ENGLAND	Vet. I	02h 19:27.74	8.6 km/h
56	31	MATHEY Edgar	Lausanne	Sen	02h 19:40.97	8.6 km/h
57	253	DEVAUD André	Lonay	Vet. I	02h 20:16.94	8.6 km/h
58	150	DELACRETAZ Christian	Roche	Jun	02h 20:18.97	8.6 km/h
59	255	BLANC Jean-Claude	Bernex	Vet. I	02h 20:33.14	8.5 km/h
60	261	ZÜRCHER Jürg	Thun	Vet. I	02h 21:14.88	8.5 km/h
61	35	PAGE Dominique	Aigle	Sen	02h 21:17.63	8.5 km/h
62	229	HINDERLING Hans	Binningen	Vet. I	02h 21:22.38	8.5 km/h
63	239	MÜLLER Jacques	Mont s/Roile	Vet. I	02h 21:30.53	8.5 km/h
64	274	BERRA Jérôme	Champéry	Vet. I	02h 21:56.51	8.5 km/h
65	101	EHMANN Volker	ALLEMAGNE	Sen	02h 21:59.77	8.5 km/h
66	89	FRACHEBOURG Jérôme	Nyon	Sen	02h 22:15.19	8.4 km/h
67	97	GROBST Peter	Belp	Sen	02h 22:27.77	8.4 km/h
68	1	ANDRE François	Lausanne	Sen	02h 22:44.07	8.4 km/h
69	8	BUCHILLY Claude	Vevey	Sen	02h 22:47.40	8.4 km/h
70	90	HOLMSTRÖM Jim	Leysin	Sen	02h 23:00.73	8.4 km/h
71	75	DEFAGO Claude	Monthey	Sen	02h 23:20.94	8.4 km/h
72	309	SUMMO Luigi	Lausanne	Vet. II	02h 23:24.75	8.4 km/h
73	7	BOURGEOIS Stéphane	Martigny	Sen	02h 23:52.95	8.3 km/h
74	43	SCHLATTER Ueli	Reutigen	Sen	02h 24:40.41	8.3 km/h
75	69	PORCHET Gérald	Cugy	Sen	02h 24:43.59	8.3 km/h
76	98	POCHON Michel	Grolley	Sen	02h 25:19.22	8.3 km/h
77	67	ANGELOZ Philippe	Lussy	Sen	02h 25:22.41	8.3 km/h
78	95	CASTELLA Alain	Gorgier	Sen	02h 25:50.82	8.2 km/h
79	243	STUCKI Rudolf	Belp	Vet. I	02h 25:57.28	8.2 km/h
80	268	BITZ Daniel	Monthey	Vet. I	02h 26:21.51	8.2 km/h
81	245	WEYENETH René	St.Légier	Vet. I	02h 26:30.91	8.2 km/h
82	29	LAUBSCHER Daniel	Cheseaux	Sen	02h 26:42.77	8.2 km/h
83	40	RINDLISBACHER Serge	Gimel	Sen	02h 27:44.28	8.1 km/h
84	227	CORBAZ Jean-Jacques	Goumoens	Vet. I	02h 27:50.54	8.1 km/h
85	233	KOERBER Klaus	ALLEMAGNE	Vet. I	02h 27:56.78	8.1 km/h
86	280	DROZ Bernard	Leysin	Vet. I	02h 28:19.33	8.1 km/h
87	102	LAWRENCE Erik	Leysin	Sen	02h 28:24.25	8.1 km/h
88	76	RAMUSH Haradinaj	Leysin	Sen	02h 28:30.11	8.1 km/h
89	231	JACQUIER Michel	Lugnorre	Vet. I	02h 28:43.11	8.1 km/h
90	305	STROHMAIER Erich	Suberg	Vet. II	02h 29:04.49	8 km/h
91	185	WITSCHARD Ginette	Martigny	Dam	02h 29:11.54	8 km/h
92	84	FRITSCHÉ Nicolas	Appenzell	Sen	02h 29:57.86	8 km/h
93	267	MAYORAZ Jean-Michel	Leysin	Vet. I	02h 30:08.69	8 km/h
93	283	FOLLONIER Pierrot	Conthey	Vet. I	02h 30:08.69	8 km/h
95	152	KAECH Grégory	Bienne	Jun	02h 30:25.68	8 km/h
95	10	CATHELAZ Alain	Aigle	Sen	02h 30:25.68	8 km/h
97	263	BOYER Philippe	Siviriez	Vet. I	02h 31:44.52	7.9 km/h
97	264	VAUTHAY Jean-Claude	Romont	Vet. I	02h 31:44.52	7.9 km/h
99	70	SUDAN Claude-Alain	Lausanne	Sen	02h 31:58.54	7.9 km/h
100	62	GARCIA José F.	Croix-de-Rozon	Sen	02h 32:13.29	7.9 km/h
101	91	DUFAUX Jean-Philippe	Aigle	Sen	02h 32:19.70	7.9 km/h
102	13	CRIVELLI Silvio	Les Monts de Corsier	Sen	02h 32:28.97	7.9 km/h
103	302	MORAND André	Genève	Vet. II	02h 32:36.68	7.9 km/h
104	80	SABOGLU Mufit	Fribourg	Sen	02h 33:00.75	7.8 km/h
105	314	ULRICH Franz	Blonay	Vet. II	02h 33:03.18	7.8 km/h
106	191	GREFFIER Lise	Prangins	Dam	02h 33:11.70	7.8 km/h

LISTE DES RESULTATS

Rang	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
107	271	TALLET Jean-Claude	Vich	Vet. I	02h 33:12.56	7.8 km/h
108	241	REYMOND Patrick	Villeneuve	Vet. I	02h 33:15.69	7.8 km/h
109	246	WUARIN Thierry	Chêne-Bougeries	Vet. I	02h 33:30.05	7.8 km/h
110	301	HAULBERT Philippe	Genève	Vet. II	02h 33:33.23	7.8 km/h
111	54	VULLIEMIN Sébastien	Yverdon	Sen	02h 33:55.57	7.8 km/h
112	78	BOSSEY Daniel	Trelex	Sen	02h 34:23.97	7.8 km/h
113	12	COUTAZ Patrick	La Chaux-de-Fonds	Sen	02h 34:43.37	7.8 km/h
114	265	GRUNDISCH Hanspeter	Gstaad	Vet. I	02h 34:46.87	7.8 km/h
115	20	FROSSARD Michel	Ardon	Sen	02h 34:49.39	7.8 km/h
116	96	OESCH Bernhard	Steffisburg	Sen	02h 34:54.73	7.7 km/h
116	44	SCHNIDRIG Thierry	Plan-les-Ouates	Sen	02h 34:54.73	7.7 km/h
118	99	LAUBER Pascal	Ollon	Sen	02h 36:35.52	7.7 km/h
119	220	AGNELLI Louis	Choex	Vet. I	02h 36:44.44	7.7 km/h
120	345	MARSTRAND John		Vet. III	02h 37:29.93	7.6 km/h
121	79	CASTELLA Serge	Vuadens	Sen	02h 37:30.68	7.6 km/h
122	343	FONTAINE Jean	Frenières-sur-Bex	Vet. III	02h 37:48.31	7.6 km/h
123	240	PRITCHARD Colin	ECOSSE	Vet. I	02h 38:23.34	7.6 km/h
124	74	PFAENDER Joël	Chavornay	Sen	02h 38:28.60	7.6 km/h
125	71	CLERC Yves	Yverdon-les-Bains	Sen	02h 38:38.93	7.6 km/h
126	228	DUC Roland	Yverdon	Vet. I	02h 39:20.37	7.5 km/h
127	230	HORNER André	Genève	Vet. I	02h 40:03.90	7.5 km/h
128	180	BARBEZAT Isabelle	La Chaux-de-Fonds	Dam	02h 40:04.47	7.5 km/h
129	32	MESSERLI Hervé	La Tour de Trême	Sen	02h 40:21.46	7.5 km/h
130	82	BOURDENET Michel	Fribourg	Sen	02h 40:58.28	7.5 km/h
131	311	JOTTERAND Marcel	Chavannes	Vet. II	02h 41:13.45	7.4 km/h
132	307	NOVERRAY Gaston	Morges	Vet. II	02h 41:21.39	7.4 km/h
133	244	WERNER Nicolas	Binningen	Vet. I	02h 42:25.65	7.4 km/h
134	184	LOETSCHER Britta	Epalinges	Dam	02h 42:56.78	7.4 km/h
135	221	ALTHAUS Eric	Glion	Vet. I	02h 42:59.49	7.4 km/h
136	310	GUEx Jean	Bioley-Orjulaz	Vet. II	02h 43:11.54	7.4 km/h
137	38	PIDAUx Bernard	Romanel	Sen	02h 43:13.37	7.4 km/h
138	303	MOREL Bruno	Genève	Vet. II	02h 44:05.43	7.3 km/h
139	236	MARCLAY Rémy	Bernex	Vet. I	02h 44:26.21	7.3 km/h
140	278	YERSIN Samuel	Château-d'Oex	Vet. I	02h 44:49.33	7.3 km/h
141	58	ZWAHLEN Erwin	Genève	Sen	02h 44:52.94	7.3 km/h
142	225	CAMANDONA Pierre	Lausanne	Vet. I	02h 45:12.57	7.3 km/h
143	256	FAYANT Jean-Claude	Genève	Vet. I	02h 45:14.89	7.3 km/h
144	5	BORLAT Steve	Préverenges	Sen	02h 46:04.36	7.2 km/h
145	190	CELTON Armelle	Denges	Dam	02h 46:09.31	7.2 km/h
146	87	GARGIULLO William	Lausanne	Sen	02h 46:31.52	7.2 km/h
147	304	STRAEHL Pierre	Chardonne	Vet. II	02h 47:22.71	7.2 km/h
148	25	HETITIER J-André	Saviese	Sen	02h 47:58.24	7.1 km/h
149	36	PATTHEY Eric	Lutry	Sen	02h 48:29.63	7.1 km/h
150	277	OVERNEY Daniel	Haute-Nendaz	Vet. I	02h 48:43.37	7.1 km/h
151	279	STEINBERG Antonius	Lennenstadt	Vet. I	02h 49:01.61	7.1 km/h
152	182	JORDAN Katharina	Les Diablerets	Dam	02h 49:08.34	7.1 km/h
153	48	SULZBERGER Thomas	Villars-s-Glane	Sen	02h 49:45.65	7.1 km/h
154	313	MORATTEL Gaston	Henniez	Vet. II	02h 50:18.02	7 km/h
155	234	LAMBLET Jean-Michel	La Côte aux Fées	Vet. I	02h 50:51.77	7 km/h
156	37	PEREZ Roland	Baulmes	Sen	02h 51:18.16	7 km/h
157	186	PEREZ Nathalie	Yverdon	Dam	02h 53:09.03	6.9 km/h
158	2	ARBER Philippe	Echandens	Sen	02h 53:18.63	6.9 km/h
159	195	BONNY Denise	Payerne	Dam	02h 54:46.38	6.9 km/h
160	66	MINAZZI Alain	Montreux	Sen	02h 55:33.43	6.8 km/h

LISTE DES RESULTATS

Rang	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
161	251	TOUTAIN Patrick	Sevres	Vet. I	02h 55:39.05	6.8 km/h
162	342	BOVEL Jean-Jacques	Saint-Cierges	Vet. III	02h 56:15.58	6.8 km/h
163	33	MOREILLON Olivier	Renens	Sen	02h 56:50.00	6.8 km/h
164	284	PASCHE Daniel	Aigle	Sen	02h 58:13.18	6.7 km/h
165	193	SPIESS Ida	Turgi	Dam	02h 58:26.97	6.7 km/h
166	224	BUNTSCHU Séverin	Romanel	Vet. I	02h 58:38.65	6.7 km/h
167	262	SUBILIA Jean-Jacques	Lausanne	Vet. I	03h 00:13.61	6.7 km/h
168	281	DONNET Michel	Troistorrents	Vet. I	03h 01:03.41	6.6 km/h
169	258	TILLE Robert	Cugy	Vet. I	03h 01:44.70	6.6 km/h
169	308	STUDER François	Chexbres	Vet. II	03h 01:44.70	6.6 km/h
171	344	GIGANDET Claude	Onex	Vet. III	03h 02:14.01	6.6 km/h
172	188	ZIEHLI Sonja	Lobsigen	Dam	03h 02:17.69	6.6 km/h
173	16	DURGNIAT Christian	Territet	Sen	03h 02:29.10	6.6 km/h
173	17	DURGNIAT François	Territet	Sen	03h 02:29.10	6.6 km/h
175	237	MARGUERAT Roger	Clarens	Vet. I	03h 03:27.39	6.5 km/h
176	189	GIOBELLINA Ariane	Leysin	Dam	03h 03:40.20	6.5 km/h
177	194	IMHOF Ursula	Leukerbad	Dam	03h 04:26.43	6.5 km/h
178	340	BLASER Jean-Pierre	Vallorbe	Vet. III	03h 08:06.89	6.4 km/h
179	306	DEVAUD Roger	Bâle	Vet. II	03h 08:58.55	6.4 km/h
180	346	METTAN Gilbert	La Tour-de-Peilz	Vet. III	03h 09:34.83	6.3 km/h
181	312	SEEHOLZER Théo	Oetwil am See	Vet. II	03h 10:26.07	6.3 km/h
182	187	HAULBERT Pierrette	Genève	Dam	03h 10:30.88	6.3 km/h
183	4	BONVIN Michel	Enney	Sen	03h 12:36.99	6.2 km/h
184	53	VON BALLMOOS Pierre	Chambésy	Sen	03h 12:43.32	6.2 km/h
185	183	KOERBER Greta	ALLEMAGNE	Dam	03h 16:12.08	6.1 km/h
186	238	METTRAUX Raphaël	Siviriez	Vet. I	03h 20:20.07	6 km/h
187	348	MOUTON Jean	Genève	Vet. III	03h 21:20.90	6 km/h
188	46	SEVERINO Mario	Nyon	Sen	03h 22:09.14	5.9 km/h
189	15	DELISLE Jacques	Chardonne	Sen	03h 22:35.63	5.9 km/h
190	68	ANEX Olivier	Vevey	Sen	03h 23:28.84	5.9 km/h
191	248	GELIN Pierre	Aigle	Vet. I	03h 25:25.93	5.8 km/h
192	192	VAUDROZ Corinne	Leysin	Dam	03h 26:48.40	5.8 km/h
193	269	DONNET Jean-Pierre	Monthey	Vet. I	03h 27:39.75	5.8 km/h
194	341	BORLOZ André	Châtillens	Vet. III	03h 30:37.74	5.7 km/h
195	252	PAHUD Gilbert	St-Triphon	Vet. I	03h 31:21.87	5.7 km/h
196	347	SCHOCH Pierre	Epalinges	Vet. III	03h 40:44.25	5.4 km/h
	181	BOILLAT Véronique	St.Sulpice	Dam	ABSENT	
	11	CHILLE André	Villeneuve	Sen	ABSENT	
	18	FETSCHERIN Jean-Marc	Goldwil	Sen	ABSENT	
	19	FISCHER Rico	Zürich	Sen	ABSENT	
	22	GOMEZ Julio	Lausanne	Sen	ABSENT	
	26	JAQUEROD Claude-Alain	Chardonne	Sen	ABSENT	
	30	LEUTENEGGER Josef	Basel	Sen	ABSENT	
	34	MÜLLER Daniel	Chavannes	Sen	ABSENT	
	39	RELLSTAB Werner	Zürich	Sen	ABSENT	
	41	ROD Olivier	Concise	Sen	ABSENT	
	45	SCUDERI Vittorio	Pully	Sen	ABSENT	
	49	TERRETTAZ Pascal	Le Locle	Sen	ABSENT	
	55	WALDER Antony	Onex	Sen	ABSENT	
	226	CEPELKA Oldrich	CZECHOSLOVAKIA	Vet. I	ABSENT	

LISTE DES RESULTATS

CATEGORIE DAMES

Rang	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
1	185	WITSCHARD Ginette	Martigny	Dam	02h 29:11.54	8 km/h
2	191	GREFFIER Lise	Prangins	Dam	02h 33:11.70	7.8 km/h
3	180	BARBEZAT Isabelle	La Chaux-de-Fonds	Dam	02h 40:04.47	7.5 km/h
4	184	LOETSCHER Britta	Epalinges	Dam	02h 42:56.78	7.4 km/h
5	190	CELTON Armelle	Denges	Dam	02h 46:09.31	7.2 km/h
6	182	JORDAN Katharina	Les Diablerets	Dam	02h 49:08.34	7.1 km/h
7	186	PEREZ Nathalie	Yverdon	Dam	02h 53:09.03	6.9 km/h
8	195	BONNY Denise	Payerne	Dam	02h 54:46.38	6.9 km/h
9	193	SPIESS Ida	Turgi	Dam	02h 58:26.97	6.7 km/h
10	188	ZIEHLI Sonja	Lobsigen	Dam	03h 02:17.69	6.6 km/h
11	189	GIOBELLINA Ariane	Leysin	Dam	03h 03:40.20	6.5 km/h
12	194	IMHOF Ursula	Leukerbad	Dam	03h 04:26.43	6.5 km/h
13	187	HAULBERT Pierrette	Genève	Dam	03h 10:30.88	6.3 km/h
14	183	KOERBER Greta	ALLEMAGNE	Dam	03h 16:12.08	6.1 km/h
15	192	VAUDROZ Corinne	Leysin	Dam	03h 26:48.40	5.8 km/h
	181	BOILLAT Véronique	St.Sulpice	Dam	ABSENT	

CATEGORIE JUNIORS

Rang	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
1	154	BESSON Gabriel	Le Châble	Jun	02h 07:49.39	9.4 km/h
2	151	WITTWER Pascal	Aigle	Jun	02h 10:41.40	9.2 km/h
3	153	GRUNDISCH Nicolas	Gstaad	Jun	02h 18:36.77	8.7 km/h
4	150	DELACRETAZ Christian	Roche	Jun	02h 20:18.97	8.6 km/h
5	152	KAECH Grégory	Bienne	Jun	02h 30:25.68	8 km/h

CATEGORIE SENIORS

Rang	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
1	77	BEN MABKHOUT Kamel	Monthey	Sen	01h 43:22.97	11.6 km/h
2	47	STUDER Reinhold	Visperterminen	Sen	01h 51:51.00	10.7 km/h
3	61	FORTIS Pascal	Onex	Sen	01h 53:03.82	10.6 km/h
4	51	URBANEK Jiri	CZECHOSLOVAKIA	Sen	01h 56:16.35	10.3 km/h
5	100	ALMEIDA José Antonio	Chêne s/Bex	Sen	01h 57:37.15	10.2 km/h
6	92	BACHMANN Jean-B	Marly	Sen	01h 59:50.80	10 km/h
7	83	EGLI Marc	Onex	Sen	01h 59:58.19	10 km/h
8	27	JEANNET Thierry	Fleurier	Sen	02h 01:09.12	9.9 km/h
9	23	GONZALEZ Sébastien	Bulle	Sen	02h 01:22.83	9.9 km/h
10	88	KERLEY John	ENGLAND	Sen	02h 01:32.21	9.9 km/h
11	60	KRIZ Patrick	Genève	Sen	02h 05:07.90	9.6 km/h
12	86	REBER Bruno	Vétroz	Sen	02h 05:12.78	9.6 km/h
13	24	GRANDJEAN Sébastien	Epalinges	Sen	02h 06:07.39	9.5 km/h
14	6	BORLOZ Marcel	Le Sépey	Sen	02h 06:08.66	9.5 km/h
15	65	PROBST jean	Genève	Sen	02h 08:10.73	9.4 km/h
16	28	KILL March	Schüp	Sen	02h 08:38.14	9.3 km/h
17	59	MULLER Peter	ALLEMAGNE	Sen	02h 08:54.77	9.3 km/h
18	9	BURRI Michel	Ollon	Sen	02h 09:58.78	9.2 km/h
19	93	CHABLOZ Louis	Château-d'Oex	Sen	02h 10:02.83	9.2 km/h
20	81	FARQUET Frédéric	Le Châble	Sen	02h 10:05.72	9.2 km/h
21	72	WEIBEL Jean-Frédéric	Roche	Sen	02h 10:20.59	9.2 km/h
22	56	WENGER Markus	Berne	Sen	02h 12:16.70	9.1 km/h
23	21	FROSSARD Philippe	Collombey	Sen	02h 12:18.59	9.1 km/h

LISTE DES RESULTATS

Rang	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
24	85	MULLER Jochen	Leysin	Sen	02h 12:52.24	9 km/h
25	42	SCHEUNER René	Bussigny-p-Lausanne	Sen	02h 14:24.53	8.9 km/h
26	3	ASCHWANDEN Rolf	Payerne	Sen	02h 14:38.88	8.9 km/h
27	73	KOLLY Roland	Roche	Sen	02h 15:12.98	8.9 km/h
28	64	SARAMOU Abdessadak	Genève	Sen	02h 16:43.95	8.8 km/h
29	57	WÜTHRICH Christian	Ecublens	Sen	02h 17:27.79	8.7 km/h
30	52	VÖGELI Yves	Les Diablerets	Sen	02h 17:28.68	8.7 km/h
31	94	SCHOPFER Hervé	Château-d'Oex	Sen	02h 17:38.10	8.7 km/h
32	63	BLATTEN Frédéric	Pont de la Morge	Sen	02h 17:50.17	8.7 km/h
33	14	DELACRETAZ Olivier	Roche	Sen	02h 18:10.81	8.7 km/h
34	104	RODRIGUEZ Fernando	Massongex	Sen	02h 19:20.75	8.6 km/h
35	31	MATHEY Edgar	Lausanne	Sen	02h 19:40.97	8.6 km/h
36	35	PAGE Dominique	Aigle	Sen	02h 21:17.63	8.5 km/h
37	101	EHMANN Volker	ALLEMAGNE	Sen	02h 21:59.77	8.5 km/h
38	89	FRACHEBOURG Jérôme	Nyon	Sen	02h 22:15.19	8.4 km/h
39	97	GROBST Peter	Belp	Sen	02h 22:27.77	8.4 km/h
40	1	ANDRE François	Lausanne	Sen	02h 22:44.07	8.4 km/h
41	8	BUCHILLY Claude	Vevey	Sen	02h 22:47.40	8.4 km/h
42	90	HOLMSTRÖM Jim	Leysin	Sen	02h 23:00.73	8.4 km/h
43	75	DEFAGO Claude	Monthey	Sen	02h 23:20.94	8.4 km/h
44	7	BOURGEOIS Stéphane	Martigny	Sen	02h 23:52.95	8.3 km/h
45	43	SCHLATTER Ueli	Reutigen	Sen	02h 24:40.41	8.3 km/h
46	69	PORCHET Gérald	Cucy	Sen	02h 24:43.59	8.3 km/h
47	98	POCHON Michel	Grolley	Sen	02h 25:19.22	8.3 km/h
48	67	ANGELOZ Philippe	Lussy	Sen	02h 25:22.41	8.3 km/h
49	95	CASTELLA Alain	Gorgier	Sen	02h 25:50.82	8.2 km/h
50	29	LAUBSCHER Daniel	Cheseaux	Sen	02h 26:42.77	8.2 km/h
51	40	RINDLISBACHER Serge	Gimel	Sen	02h 27:44.28	8.1 km/h
52	102	LAWRENCE Erik	Leysin	Sen	02h 28:24.25	8.1 km/h
53	76	RAMUSH Haradinaj	Leysin	Sen	02h 28:30.11	8.1 km/h
54	84	FRITSCHÉ Nicolas	Appenzell	Sen	02h 29:57.86	8 km/h
55	10	CATHELAZ Alain	Aigle	Sen	02h 30:25.68	8 km/h
56	70	SUDAN Claude-Alain	Lausanne	Sen	02h 31:58.54	7.9 km/h
57	62	GARCIA José F.	Croix-de-Rozon	Sen	02h 32:13.29	7.9 km/h
58	91	DUFAUX Jean-Philippe	Aigle	Sen	02h 32:19.70	7.9 km/h
59	13	CRIVELLI Silvio	Les Monts de Corsier	Sen	02h 32:28.97	7.9 km/h
60	80	SABOGLU Mufit	Fribourg	Sen	02h 33:00.75	7.8 km/h
61	54	VULLIEMIN Sébastien	Yverdon	Sen	02h 33:55.57	7.8 km/h
62	78	BOSSEY Daniel	Trelex	Sen	02h 34:23.97	7.8 km/h
63	12	COUTAZ Patrick	La Chaux-de-Fonds	Sen	02h 34:43.37	7.8 km/h
64	20	FROSSARD Michel	Ardon	Sen	02h 34:49.39	7.8 km/h
65	96	OESCH Bernhard	Steffisburg	Sen	02h 34:54.73	7.7 km/h
65	44	SCHNIDRIG Thierry	Plan-les-Quates	Sen	02h 34:54.73	7.7 km/h
67	99	LAUBER Pascal	Ollon	Sen	02h 36:35.52	7.7 km/h
68	79	CASTELLA Serge	Vuadens	Sen	02h 37:30.68	7.6 km/h
69	74	PFAENDER Joël	Chavornay	Sen	02h 38:28.60	7.6 km/h
70	71	CLERC Yves	Yverdon-les-Bains	Sen	02h 38:38.93	7.6 km/h
71	32	MESSERLI Hervé	La Tour de Trême	Sen	02h 40:21.46	7.5 km/h
72	82	BOURDENET Michel	Fribourg	Sen	02h 40:58.28	7.5 km/h
73	38	PIDAUX Bernard	Romanel	Sen	02h 43:13.37	7.4 km/h
74	58	ZWAHLEN Erwin	Genève	Sen	02h 44:52.94	7.3 km/h
75	5	BORLAT Steve	Préverenges	Sen	02h 46:04.36	7.2 km/h
76	87	GARGIULLO William	Lausanne	Sen	02h 46:31.52	7.2 km/h
77	25	HETITIER J-André	Saviese	Sen	02h 47:58.24	7.1 km/h

LISTE DES RESULTATS

Rang	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
78	36	PATTHEY Eric	Lutry	Sen	02h 48:29.63	7.1 km/h
79	48	SULZBERGER Thomas	Villars-s-Glane	Sen	02h 49:45.65	7.1 km/h
80	37	PEREZ Roland	Baulmes	Sen	02h 51:18.16	7 km/h
81	2	ARBER Philippe	Echandens	Sen	02h 53:18.63	6.9 km/h
82	66	MINAZZI Alain	Montreux	Sen	02h 55:33.43	6.8 km/h
83	33	MOREILLON Olivier	Renens	Sen	02h 56:50.00	6.8 km/h
84	284	PASCHE Daniel	Aigle	Sen	02h 58:13.18	6.7 km/h
85	16	DURGNIAT Christian	Territet	Sen	03h 02:29.10	6.6 km/h
85	17	DURGNIAT François	Territet	Sen	03h 02:29.10	6.6 km/h
87	4	BONVIN Michel	Enney	Sen	03h 12:36.99	6.2 km/h
88	53	VON BALLMOOS Pierre	Chambésy	Sen	03h 12:43.32	6.2 km/h
89	46	SEVERINO Mario	Nyon	Sen	03h 22:09.14	5.9 km/h
90	15	DELISLE Jacques	Chardonne	Sen	03h 22:35.63	5.9 km/h
91	68	ANEX Olivier	Vevey	Sen	03h 23:28.84	5.9 km/h
	11	CHILLE André	Villeneuve	Sen	ABSENT	
	18	FETSCHERIN Jean-Marc	Goldwil	Sen	ABSENT	
	19	FISCHER Rico	Zürich	Sen	ABSENT	
	22	GOMEZ Julio	Lausanne	Sen	ABSENT	
	26	JAQUEROD Claude-Alain	Chardonne	Sen	ABSENT	
	30	LEUTENEGGER Josef	Basel	Sen	ABSENT	
	34	MÜLLER Daniel	Chavannes	Sen	ABSENT	
	39	RELLSTAB Werner	Zürich	Sen	ABSENT	
	41	ROD Olivier	Concise	Sen	ABSENT	
	45	SCUDERI Vittorio	Pully	Sen	ABSENT	
	49	TERRETTAZ Pascal	Le Locle	Sen	ABSENT	
	55	WALDER Antony	Onex	Sen	ABSENT	

CATEGORIE VETERANS I

Rang	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
1	222	BLAIRFISH John	ECOSSE	Vet. I	01h 55:32.29	10.4 km/h
2	235	LASZLO Szilas	Clarens	Vet. I	01h 56:51.92	10.3 km/h
3	232	KNUCHEL Eric	Avully	Vet. I	02h 00:49.18	9.9 km/h
4	223	BRAILLARD Gabriel	Sivriez	Vet. I	02h 01:41.03	9.9 km/h
5	273	FRANCIS David	ENGLAND	Vet. I	02h 01:58.05	9.8 km/h
6	270	BORLOZ Willy	Fenil s/Corsier	Vet. I	02h 03:35.23	9.7 km/h
7	260	LEUTENEGGER Jos	Basel	Vet. I	02h 03:45.75	9.7 km/h
8	266	DUMAS René	Romont	Vet. I	02h 07:21.64	9.4 km/h
9	276	LEDERMANN Hansruedi	Spiegel	Vet. I	02h 07:44.12	9.4 km/h
10	259	TOBERINI Gerald	Vevey	Vet. I	02h 08:31.46	9.3 km/h
11	242	RITROVATO Angelo	Monthey	Vet. I	02h 08:42.32	9.3 km/h
12	247	WYSSMANN Peter	Berne	Vet. I	02h 09:51.72	9.2 km/h
13	250	STADLIN Albert	Biel/VS	Vet. I	02h 11:38.83	9.1 km/h
14	254	TISSOT Meinrad	Aigle	Vet. I	02h 12:04.44	9.1 km/h
15	249	FERREIRA Agostinho	Genève	Vet. I	02h 16:46.71	8.8 km/h
16	275	BERGMANN Fritz	Aigle	Vet. I	02h 17:34.76	8.7 km/h
17	272	LEWIS Jerry	ENGLAND	Vet. I	02h 19:27.74	8.6 km/h
18	253	DEVAUD André	Lonay	Vet. I	02h 20:16.94	8.6 km/h
19	255	BLANC Jean-Claude	Bernex	Vet. I	02h 20:33.14	8.5 km/h
20	261	ZÜRCHER Jürg	Thun	Vet. I	02h 21:14.88	8.5 km/h
21	229	HINDERLING Hans	Binningen	Vet. I	02h 21:22.38	8.5 km/h
22	239	MÜLLER Jacques	Mont s/Rolle	Vet. I	02h 21:30.53	8.5 km/h
23	274	BERRA Jérôme	Champéry	Vet. I	02h 21:56.51	8.5 km/h
24	243	STUCKI Rudolf	Belp	Vet. I	02h 25:57.28	8.2 km/h

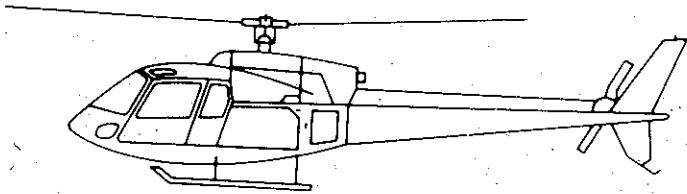
LISTE DES RESULTATS

Rank	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
25	268	BITZ Daniel	Monthey	Vet. I	02h 26:21.51	8.2 km/h
26	245	WEYENETH René	St-Légier	Vet. I	02h 26:30.91	8.2 km/h
27	227	CORBAZ Jean-Jacques	Goumoens	Vet. I	02h 27:50.54	8.1 km/h
28	233	KOERBER Klaus	ALLEMAGNE	Vet. I	02h 27:56.78	8.1 km/h
29	280	DROZ Bernard	Leysin	Vet. I	02h 28:19.33	8.1 km/h
30	231	JAQUIER Michel	Lugnorre	Vet. I	02h 28:43.11	8.1 km/h
31	267	MAYORAZ Jean-Michel	Leysin	Vet. I	02h 30:08.69	8 km/h
31	283	FOLLONIER Pierrot	Conthey	Vet. I	02h 30:08.69	8 km/h
33	263	BOYER Philippe	Siviriez	Vet. I	02h 31:44.52	7.9 km/h
33	264	VAUTHAY Jean-Claude	Romont	Vet. I	02h 31:44.52	7.9 km/h
35	271	TALLENT Jean-Claude	Vich	Vet. I	02h 33:12.56	7.8 km/h
36	241	REYMOND Patrick	Villeneuve	Vet. I	02h 33:15.69	7.8 km/h
37	246	WUARIN Thierry	Chêne-Bougeries	Vet. I	02h 33:30.05	7.8 km/h
38	265	GRUNDISCH Hanspeter	Gstaad	Vet. I	02h 34:46.87	7.8 km/h
39	220	AGNELLI Louis	Choex	Vet. I	02h 36:44.44	7.7 km/h
40	240	PRITCHARD Colin	ECOSSE	Vet. I	02h 38:23.34	7.6 km/h
41	228	DUC Roland	Yverdon	Vet. I	02h 39:20.37	7.5 km/h
42	230	HORNER André	Genève	Vet. I	02h 40:03.90	7.5 km/h
43	244	WERNER Nicolas	Binningen	Vet. I	02h 42:25.65	7.4 km/h
44	221	ALTHAUS Eric	Gllion	Vet. I	02h 42:59.49	7.4 km/h
45	236	MARCLAY Rémy	Bernex	Vet. I	02h 44:26.21	7.3 km/h
46	278	YERSIN Samuel	Château-d'Oex	Vet. I	02h 44:49.33	7.3 km/h
47	225	CAMANDONA Pierre	Lausanne	Vet. I	02h 45:12.57	7.3 km/h
48	256	FAYANT Jean-Claude	Genève	Vet. I	02h 45:14.89	7.3 km/h
49	277	OVERNEY Daniel	Haute-Nendaz	Vet. I	02h 48:43.37	7.1 km/h
50	279	STEINBERG Antonius	Lennenstadt	Vet. I	02h 49:01.61	7.1 km/h
51	234	LAMBLET Jean-Michel	La Côte aux Fées	Vet. I	02h 50:51.77	7 km/h
52	251	TOUTAIN Patrick	Sevres	Vet. I	02h 55:39.05	6.8 km/h
53	224	BUNTSCHU Séverin	Romanel	Vet. I	02h 58:38.65	6.7 km/h
54	262	SUBILIA Jean-Jacques	Lausanne	Vet. I	03h 00:13.61	6.7 km/h
55	281	DONNET Michel	Troistorrents	Vet. I	03h 01:03.41	6.6 km/h
56	258	TILLE Robert	Cugy	Vet. I	03h 01:44.70	6.6 km/h
57	237	MARGUERAT Roger	Clarens	Vet. I	03h 03:27.39	6.5 km/h
58	238	METTRAUX Raphaël	Siviriez	Vet. I	03h 20:20.07	6 km/h
59	248	GELIN Pierre	Aigle	Vet. I	03h 25:25.93	5.8 km/h
60	269	DONNET Jean-Pierre	Monthey	Vet. I	03h 27:39.75	5.8 km/h
61	252	PAHUD Gilbert	St-Triphon	Vet. I	03h 31:21.87	5.7 km/h
	226	CEPELKA Oldrich	CZECHOSLOVAKIA	Vet. I	ABSENT	

LISTE DES RESULTATS

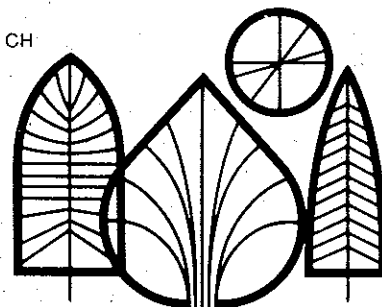
CATEGORIE VETERANS II						
Rang	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
1	300	BLERSCH Kurt	ALLEMAGNE	Vet. II	01h 57:28.17	10.2 km/h
2	309	SUMMO Luigi	Lausanne	Vet. II	02h 23:24.75	8.4 km/h
3	305	STROHMAIER Erich	Suberg	Vet. II	02h 29:04.49	8 km/h
4	302	MORAND André	Genève	Vet. II	02h 32:36.68	7.9 km/h
5	314	ULRICH Franz	Blonay	Vet. II	02h 33:03.18	7.8 km/h
6	301	HAULBERT Philippe	Genève	Vet. II	02h 33:33.23	7.8 km/h
7	311	JOTTERAND Marcel	Chavannes	Vet. II	02h 41:13.45	7.4 km/h
8	307	NOVERRAY Gaston	Morges	Vet. II	02h 41:21.39	7.4 km/h
9	310	GUEx Jean	Bioley-Orjulaz	Vet. II	02h 43:11.54	7.4 km/h
10	303	MOREL Bruno	Genève	Vet. II	02h 44:05.43	7.3 km/h
11	304	STRAEHL Pierre	Chardonne	Vet. II	02h 47:22.71	7.2 km/h
12	313	MORATTEL Gaston	Henniez	Vet. II	02h 50:18.02	7 km/h
13	308	STUDER François	Chexbres	Vet. II	03h 01:44.70	6.6 km/h
14	306	DEVAUD Roger	Bâle	Vet. II	03h 08:58.55	6.4 km/h
15	312	SEEHOLZER Théo	Oetwil am See	Vet. II	03h 10:26.07	6.3 km/h

CATEGORIE VETERANS III						
Rang	Dos.	Nom	Localité	Cat.	Temps	Moyenne
1	345	MARSTRAND John		Vet. III	02h 37:29.93	7.6 km/h
2	343	FONTAINE Jean	Frenières-sur-Bex	Vet. III	02h 37:48.31	7.6 km/h
3	342	BOVEL Jean-Jacques	Saint-Cierges	Vet. III	02h 56:15.58	6.8 km/h
4	344	GIGANDET Claude	Onex	Vet. III	03h 02:14.01	6.6 km/h
5	340	BLASER Jean-Pierre	Vallorbe	Vet. III	03h 08:06.89	6.4 km/h
6	346	METTAN Gilbert	La Tour-de-Peilz	Vet. III	03h 09:34.83	6.3 km/h
7	348	MOUTON Jean	Genève	Vet. III	03h 21:20.90	6 km/h
8	341	BORLOZ André	Châtillens	Vet. III	03h 30:37.74	5.7 km/h
9	347	SCHOCH Pierre	Epalinges	Vet. III	03h 40:44.25	5.4 km/h



HELOG

Tél. 025/34 20 34
Fax 025/34 20 11
Télex 456 346 PARC . CH



LEYSIN PARC
HOTEL

1854 Leysin / Switzerland



fine sports and leisure wear



☎ 025/34 16 77 ☎ 025/34 17 44



*Pharmacie
Centrale*

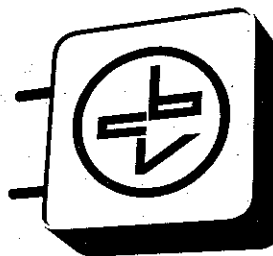
LEYSIN 025/34 10 34

TOUS NOS SERVICES... A VOTRE SERVICE

Jouez placé!



idealjob 25 ANS
TEMPORAIRE & FIXE



Nous sommes partout
près de chez vous



**BANQUE CANTONALE
VAUDOISE**

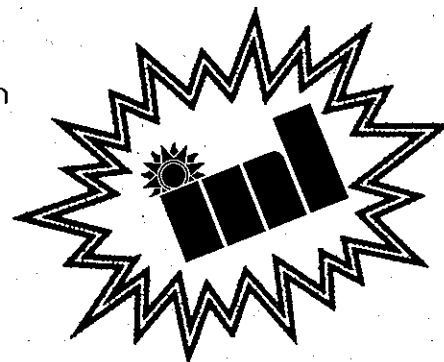
LEYSIN - 025/341111

PLEIN SPORT, PLEINE FORME!

**NEW SPORTING
Club**

New Sporting Club Place Large 1854 Leysin

chez nous
votre prochain
imprimé!



imprimerie nouvelle
leysin

025/34 12 36

BROOKS®

ATHLETIC FOOTWEAR



"GREY-POUPON"

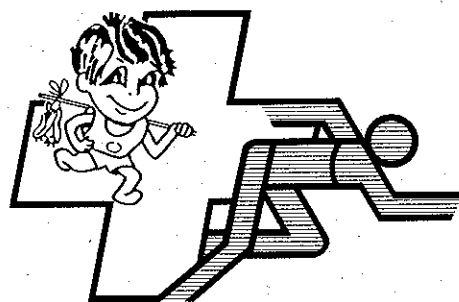


MOUTARDES — SAUCES — VINAIGRES
CONSERVES AU VINAIGRE

REITZEL FRÈRES S.A.

14-16, rte d'Ollon — 1860 AIGLE

Tél. 025/26 57 11



LA BONNE COURSE FSA/SCS

CRISTALP®

**L'EAU VIVE
DES ALPES**

Mise en bouteilles par AlpWater SA, Saxon, Valais
